

**Ayera tardi DIP
a saca e lotnan
di kavel pa
Carnaval**
15 mil peticion a
wordo 'cumpra'



Diarazon 18 Januari 2017 -Edicion-10 Vol.2162 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

**URATACA
CENTER**
Diarazon 18:
Mushroom
Chicken, Risotto,
Veggies, Garlic
Bread
Tel: 585-5212

Gobierno a tuma medida riba pacientenan na Colombia

A KITA E PLACA DI 20\$ CU PACIENTENAN TA HAYA PA DIA NA COLOMBIA

Pacientenan ta sumamente disgusta

Andin a elimina su mes automaticamente como miembro di PDR

Bataya den corte pa timon di PDR

Statuur di PDR ta bisa bon cla: Bo no por ta
miembro di otro partido!



**Cu bo gusta of lag'i gusta,
si no tabata pa MEP y
nos pueblo awe lo no tin
refineria**



Otmar ta pidi pa saca tur contract di Canal 90 y Tera Group

Eynan tin cu busca 'abuso'

Mike Eman su amigo a haya 55 aña di prison



Atraco na cas di famia na Lago Heightsstraat



Arubabank

Available on the iPhone
App Store

GET IT ON
Google play

**MORE
TIME**
for yourself



APP



ONLINE

Download bo App y bishita
www.arubabank.com

Francis Jacobs di MEP:

Deseo y lucha di nos Libertador Betico Croes semper tabata pa Aruba ta un solo famia uni y el' a logra esaki tambe!



Otro siman ta e siman unda nos ta recorda y celebra e fecha natalicio di nos Libertador Betico Croes. Esaki ta e momento cu nos mester wak bek e trayectoria y e lucha di un homber, tata, ruman y amigo cu a sa di lucha sacrificando su propio bida y amor pa su famia p'asina logra e libertad cu nos pueblo a anhela. Awe nos por bati riba nos pecho cu orguyo cu Dios a manda pa nos un berdadero luchador pa nos ciudadanonan y cu awe nos por goza di nos libertad.

NOS HOBENNAN

Ami ta tuma e oportunidad pa toca e tema aki cu nos hobennan cu grandemente ta esnan cu ta dicidi riba futuro di nos pais. Nos hobennan ta nos futuro generacion y manera Betico a bisa den un di su discursonan, cu si mi cay na caminda tuma e bandera y sigui cu e lucha y esaki ta significa cu hamas nos mester laga e guerra un banda pa lucha pa nos libertad y nos lo sigui defende loke ta di nos. Den un otro comunicado mi lo trece mas na e atencion di nos hobennan.

DESEO Y LUCHA DI NOS LIBERTADOR

Nos Libertador desde cu el'a tuma e decision di lanta su propio partido tabata tin un solo meta y cual tabata pa trece unificacion den e pueblo di Aruba, pa hunto nos lucha pa nos libertad y pa cual ningun otro politico tabata tin esaki den nan pensamiento corda den nan curazon. Betico, un tata no solamente pa su yiunan pero un tata di henter un pueblo cu a sa di cana di Wespunt te na Cero Colorado drentando comunidad sin ningun temor pero cu ansha y deseo pa logra loke e pueblo tabata anhela. El'a lucha contra politiconan di otro islanan y tambe esnan di Hulanda pero cu e voz di e pueblo den su oido, su mente y su curazon a logra su lucha pa cada un di nos cu ta biba riba e pida baranca aki.

BETICO A LOGRA E DESEO DI PUEBLO

Danki na e lucha di Betico cu si a drenta y cana manera menciona cu un curazon humilde pero fuerte pa lucha y scucha cada ser humano den

e pais aki, nan anhelo, nan grito den silencio pa nos libertad. Cu lagrimanan na wowo, te hasta cu sclamacion e pueblo di Aruba a sa di duna nos Libertador Betico Croes e mandato pa bringa pa nos libertad di cual Betico como un tata, como un ciudadano balente a tuma e rienda y hiba e mensahe fuertemente pa Hulanda compronde cu Aruba tabata kier su libertad. Momento cu Hulanda no kier a scucha e voz di nos ciudadanonan, Betico a uni su mes cu tur nacion rond di mundo y a logra pa fortalece e lucha pa su pueblo y ta logra esaki aunke nunca Betico mes no a goza di su lucha.

Pero unda cu Betico ta, den Reino di nos Señor, Betico ta cu nos y su anhelo y gritonan den e cuatro biontonan semper lo keda nos fortaleza di sigui cu e lucha manera e mes a suplica, pa si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha. Nunca laga e guerra un banda y sigui lucha pa nos libertad y si cualkier hende trata di mete cu nos libertad esey ta significa guerra.

Cu gran honor mi ta pidi henter pueblo di Aruba pa corda hisa nos bandera cu Betico a lucha pe y a duna nos pueblo. Ban duna honor na un berdadero Libertador y pa semper e keda e tata di nos pueblo. Cu e bon Dios bendiciona nos dushi pueblo di Aruba y tur nos ciudadanonan, cu semper a keda defende nos pais cu Gilberto François Betico Croes a laga pa nos. Biba Betico, Biba nos Libertador.

Director Cuido na di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, Ezzard Cilié: Hopi tempo caba a boga pa bin cu un Inspectie Volksgezondheid (IVA)

Durante e fin di siman e departamento nobo di inspeccion di salud, Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA), e tene su prome seminario cu e puntonan cardinal calidad y siguridad den cuido di salud. E diferente partnernan di e sector di cuido cu a atende e evento a haya oportunidad di comparti ideanan pa asina por duna contenido na e tareanan di IVA. Un di e partnernan aki tabata Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal (HOH).

Ezzard Cilié, Director di Cuido na Hospital, a haya e seminario uno hopi importante y fuera di esey uno hopi interesante tambe. "Nos tin hopi aña ta boga pa haya algo semehante y porfin e ta cuminsa haya curpa y contenido. E intencion di e dos dianan aki ta pa hunto purba – pues tur esunnan involvi den cuido di salud conhuntamente cu e ley di Inspeccion di Salud – pa haya poco feedback di nos cu ta

traha den e sector di cuido pa evalua si nos por alinea cu otro y asina duna contenido na dje," e ta agrega. E ta sigui bisa cu e ta hopi importante pa tin un organo asina cu por tira un bista, monitor e calidad di cuido cu ta significa nivel di cuido tambe. "E ta algo necesario," e ta amplia.

Pa loke ta trata e tema di calamidad Ezzard Cilié a splica cu tin definicion pa calamidad y e ta depende ki interpretacion ta dun'e. "E no ta trata di e discusion awor aki so, pasobra e ta bay sigui, nos tin cu yega na un formula kico ta



responsabel y hustificabel. Responsabel den e sentido di direccion na comunidad. Bo mester por responsabiliza bo mes anto tambe na inspeccion cu ta tira bista y ta parti di su responsabilidad cu si nos ta cumpli cune na un forma responsabel y aceptabel," el'a conclui.

Andin a elimina su mes automaticamente como miembro di PDR

Bataya den corte pa timon di PDR

Statuur di PDR ta bisa bon cla: Bo no por ta miembro di otro partido!



Awe ta e dia cu Partido PDR mester fiha un posicion pa loke ta trata e abandono di su lider Andin Bikker.

Algun siman pasa, Andin Bikker a dicidi cu e ta bay subi lista di POR, un formacion politico nobo, unda Otmar Oduber ta lider di partido y alavez number un.

Esaki a trece cune cu automaticamente Andin Bikker a exclui su mes, of mihor bisa, el'a termina su miembrecia automaticamente.

Statuur di PDR ta bisa den un forma hopi cla, cu tur persona mester actua cu respet pa statuut y un persona cu afilia su mes na un otro partido politico, automaticamente a termina su miembrecia cu partido.

Kizas Andin Bikker a bira un abogado demasiado inteligente, cu e detayenan chikito aki a wordo overlooked.

Awe nochi, e partido PDR lo bay tene un reunion general di su miembronan unda nan lo dicidi e futuro di e partido.

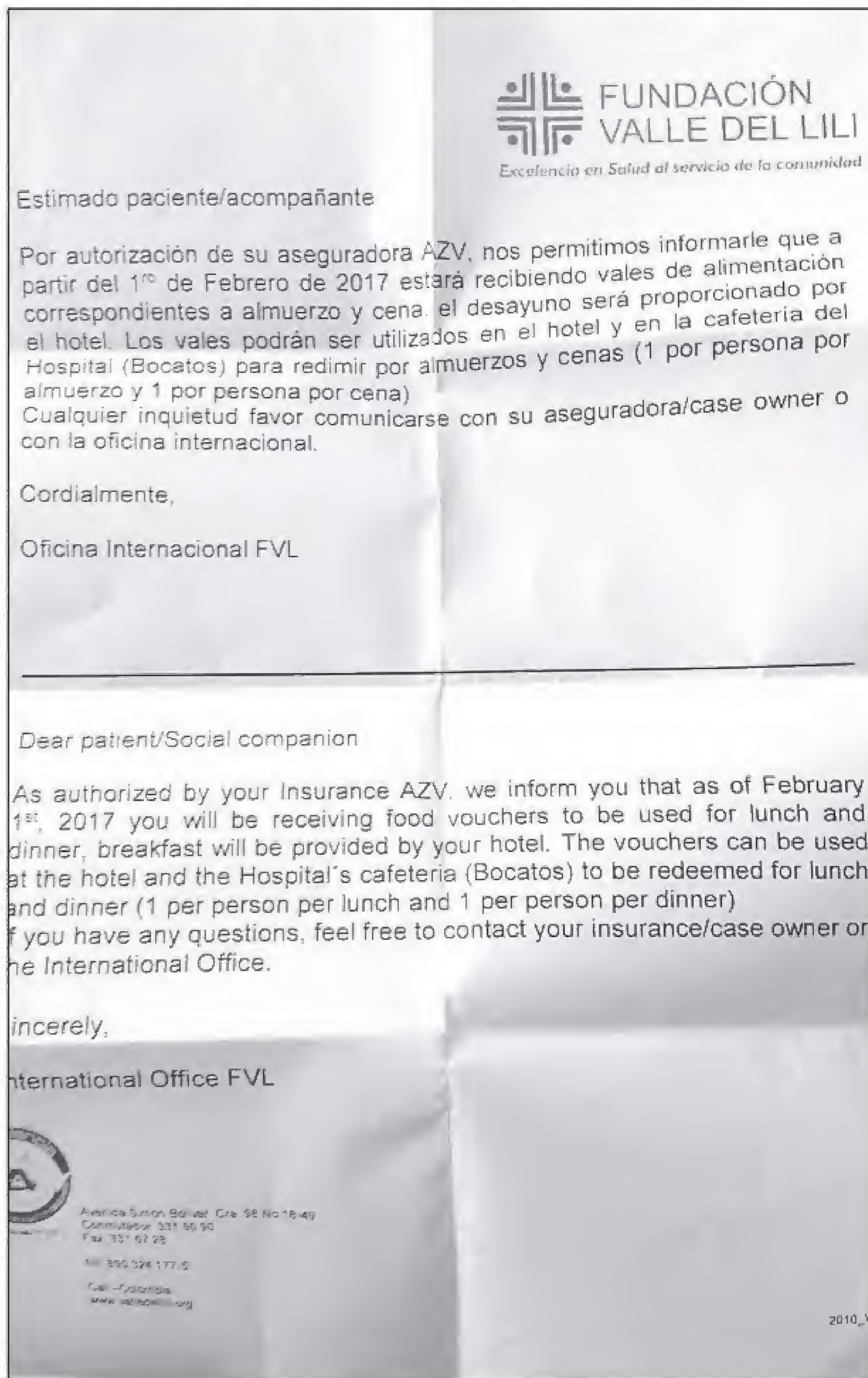
Tur cos ta muestra cu Andin Bikker no kier acepta cu el'a OUT su mes! Ainda e kier hiba palabra como sifuera cu e tin algo di bisa.

Kizas e tin algo di bisa, pero cerca POR di Otmar, pero no den PDR. E caso aki lo bay yega te Corte y huez lo bay dicta cu Andin a bira miembro di POR y como tal e no por sinta riba dos partido.

Gobierno a tuma medida riba pacientenan na Colombia

A kita e placa di 20\$ cu pacientenan ta haya pa dia na Colombia

Pacientenan ta sumamente disgusta



Pacientenan di Azv na Colombia ta keha di e medida di mas nobo di AZV. Desde 1 di Februari AZV lo stop di duna e compensacion yama "daggeld - vergoeding" na razon di 20 dollar pa dia.

Awor e paciente no ta haya e placa pa cuminda

cual e por varia su cuminda, pero ta wordo imponi na dje unda e resaurant cu e mester bay.

E pacientenan ta sumamente decepciona cu danki na Gobierno, AZV mester tuma e medida aki.

Atraco na cas di famia na Lago Heightsstraat



Diamars marduga warda di polis na San Nicolas a haya yamada cu un atraco arma a tuma lugar den Lago Heightsstraat. Mes ora saca un unidad pa e cas.

Na yegada agentenan a haya un señora di 70 año hopi emociona y tabata sinti su mes malo. E señora di edad a conta cu e tabata drumi y dado momento a sinti algo friu na su cabez. Esaki tabata den careda di 1'or di marduga. Loke e por a wak ta cu un di e atracadornan ta color scur y e otro bruin,

Ambos cu Ski Mask bisti. E atracadornan a bay cu placa, joyas y celularnan. Segun e señora nan a purba bay cu un television pero esaki no a logra.

Ambulance a wordo pidi na e adres pa controla e señora cu ta diabetico, pero e no kier a bay lmsan.

Ambos atracador ta papia Ingles. Instancianan concerni manera Atraco Team, Slachtofferhulp y Departamento Tecnico di Polis a presenta pa haci un investigacion profundo, di e caso lamentabel aki.

Hala hubenil di partido MEP ta un realidad!

Inscripcion diarazon 18 di Januari 2017

SIGN UP Y HAYA BO HOT T-SHIRT!



18 JANUARI
@HOT ZONE
CEDE DI MEP SANTA CRUZ
7.00 PM

Reaccionnan ta hopi positivo relacione cu re-activacion di e hala hubenil di MEP, esta HOT, lidera pa hobennan talentoso cu hopi energia pa por hiba MEP su hala hubenil den un nivel halto un biaha mas.

Plannan ta hopi y e equipo ta hopi motiva pa por traha y haci un diferencia. Pa por logra esaki ta haci un yamada na tur hoben entre 15 pa 35 año pa inscribi diarazon 18 Januari na 'Hot Zone', Sede di MEP na Santa Cruz pa 7'or di anochi.

Durante di e inscripcion lo tin un presentacion cortico di e meta di e hala hubenil sigui pa inscripcion di miembronan. Candidatonan di MEP tambe ta presente pa contesta cualkier pregunta di nos hobennan.

Pa esnan cu inscribi lo haya un Hot t-shirt pa lanzamiento oficial di e hala hubenil HOT dia 24 Januari den un evento grandi di partido den Savaneta.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Men, Pst, B&B, P&B, P&B, P&B
71-601-6075 • 71-602-3880

**La Plaza del
Corte & Butique**



Mike Eman su amigo a haya 55 año di prison

Corte di Husticia na Bogota ayera a condena e ex-gobernador di La Guajira, Juan Francisco "KIKO" Gomez Cerchar na un castigo di no menos cu 55 año di prison. Kiko Gomez a ser haya culpabel di e asesinato di e ex-alcadeza di Barrancas, sra. Yandra Brito dia 28 Augustus 2012.

Prome cu esaki, Kiko Gomez a laga su sicarionan asesina e esposo di sra. Brito, sr. Henry Ustariz y su security guard dia 2 di April 2008. Kiko Gomez a ser acusa di varios homicidio y tambe traficacion di arma. Tambe tin varios otro acusacion di asesinato contra Kiko Gomez, pero ainda no tin tur e pruebanan. Ta fresco den nos memoria con Mike Eman cu masha fanfaria tabata gaba di su gran logro cu un 'HUB' entre Aruba cu La Guajira. Ken sa ta kico e

'hub' aki tabata encera!

Tur hende por corda con Mike Eman y su hendenan a ricibi Kiko Gomez na Aruba como un gran amigazo y hasta nan a haci fiesta grandi cu mariachi pa e asesino Kiko Gomez, na unda por mira tambe con e ex-premier di Hulanda Jan Peter Balkenende di e partido CDA, ta braza cu Kiko Gomez.

E dianan aki, sr. Balkenende ta den spotlight na Hulanda, ya cu el'a cumpra un mansion cu ta costa 1.2 mion euro y a paga CASH pa esaki. Si un hende tin 1.2 mion euro pa paga cash, ta cuanto su fortuna ta anto? Anto pa pensa cu e Balkenende aki a bin cu e asina yama "balkenendennorm" na unda ta prohibi pa empresanan paga un top funcionario mas di loke e tabata gana como premier. Un cos ta sigur: di e salario di premier, e



meneer aki lo no por a cumpra un cas miyonario cash!

E corant amigo di AVP, Awe Mainta a pone riba su prome pagina cu Kiko Gomez a haya 55 año

di prison y a menciona tambe cu Kiko Gomez tabata amigo di Mike Eman y AVP. Wel, wel, well! Ta unda Aruba ta bay cu sorto di hende asina???????????????? Riba e foto adhunto por

mira e fiesta na Aruba cu Mike a organiza pa su amigo Kiko Gomez y unda Balkenende ta braza cu KIKO!

"KIKO TA KIKO CU KIKO???"

GKMB hunto cu cooperacion di comunidad ta esencial pa elimina criadero di sangura

Awa ta yobe tur e dianan aki. GKMB ta monitor esaki y hopi di e trabaonan cu GKMB tin cu haci ta cu insecticidanan di forma seco y forman likido pa trata esaki. Director interino di GKMB Clayton Croes ta splica cu GKMB por haci diferente trabaonan manera fumiga, controla rond di casnan, usa producto cu sa usa den e plasan. Tur esaki tin y ta keda influencia door di e clima aki. E yobida aki ta causa criaderonan di sangura cual tin un efecto negativo cu e productonan cu GKMB ta usa. Sinembargo e focus pa GKMB ta keda e criadero y duna atencion na e ciudadanonan pa asina duna informacion con nan por cuida nan mes mas mihor di



e sanguranan.

Tambe GKMB ta duna informacion na tur e casnan den e bario cu GKMB ta controlando pa asina e ciudadano mes por cuminsa cu e prome stapnan. Tur e casnan cu ta drenta via yamada na GKMB experto ta haya bishita di GKMB y ta duna e hendenan aki conseho.

Den 2016 GKMB a cera cu 1500 yamada y si mester compara esaki cu 2015 tabata tin 500 yamada. Esaki ta significa cu e casnan ta hopi y e atencion di GKMB ta reparti full riba nos isla. Loke ta importante ta cu e cooperacion di comunidad di Aruba ta esencia aunke cu GKMB tin su ekipo y materialnan, cooperacion di comunidad ta importante.

CENSO

Brindando nos comunidad un miho servicio.

Si bo a perde bo PASPOORT of e la wordo horta, NO mester bay polis mas!

Haci un cita riba www.censo.aw

Of bin Censo di biaha.

ATENCION

Preveni fraude di identificacion of mal uso di bo datonan personal wardando esaki den un lugar sigur!

E seguridad di bo documentonan di identificacion ta bo responsabilidad!

CUID'E!

Pa mas informacion subi nos website www.censo.aw

Hoofdkantoor Schoolstraat 2 - Oranjestad - (297) 5223676
 Dependence LG Smith Boulevard 66 - Oranjestad - (297) 5223676

E campaña aki ta wordo realiza den colaboracion estrecho cu Ministerio di Asuntonan Interior y Relacion di Reino Hulandes.

Na Hulanda:

Docente di Wiskunde a comete suicidio dilanti di su alumnonan



Na e Stedelijk Gymnasium den Den Bosch e shock tabata grandi, despues cu e docente di Wiskunde a bula for di dak di e school. Esaki a sosode den oranan di mainta di dialuna. "E tabata un persona hopi solitario, segun su coleganan. Polis no kier a duna mucho informacion, solamente cu un persona a bula for di e school y cu ta trata aki di suicidio. E school, cu ta conta cu mas o menos 800 alumno, a wordo cordona. E caso a sosode pa mas o menos cuarto pa 10, na momento cu hopi alumno tabata yegando. E docente tabata tin 10 aña trahando na e school en cuestion.

Un cantidad di alumno a presencia e acto di desesperacion di e docente. Tanto e docente-como e alumnonan a keda den shock. Personanan ariba e schoolplein y den e halnan di e school tabata braza otro y consola otro. Nan no por a kere loke nan wowonan a mira. Entretanto, e school a wordo cera y rolluiken a wordo baha.

Rector di e school, Etha Schoemaker a papia di un dia sumamente tristo. "Esaki ta trece un

impacto enorme ariba e school, e alumnonan como tambe coleganan di e docente. Mas e rector no kier a declara, bisando solamente cu e lesnan lo wordo reanuda, na e momento adecua. Mayornan di e alumnonan a wordo yama pa bin busca nan yiunan. Slachtofferhulp y trahadornan social tabata presente pa asina atende cu e esnan afecta pa e sucedido. Un solo alumno tabata kier a bisa algo over di e docente, declarando cu e docente tabata un persona masculino di rond di 50 aña y tabata duna les na un manera diferente. E tabata duna les na un manera mas personal. "No mucho streng, pero mas humano. Si mi tabata tin problema, cerca dje mi lo a bay", asina un alumno a informa.

Tocante e bida personal di e fayecido, no tin mucho informacion. E tabata un persona separa pa 10 aña caba. Y no ta conoci e motibonan pakico el 'a dicidi di pone un fin na bida riba tereno di school y no na su cas. Solamente por specula cu, door di su soledad, lo a dura un rato prome cu e lo a wordo haya.

Karel Maduro di MEP:

Bo ta of bo ta hunga rol di ta? Cual e ta?



Pueblo di Aruba, si un minister (cu titulo) no por comprende un splicacion cu henter Aruba si por compronde, con bo mester categoriza e minister aki? Na 2012, su persona no tabata sa e diferencia entre Propiedad (Assets) y Ganashi (Profit). Hasta via Corte Comun di Aruba, huez a dicta contra e minister aki, dunando e alegacion cu e minister, a base di su hechonan den Parlamento, corectamente por wordo yama "lol'i awa". Na Papiamento esaki ta wordo usa, pa ilustra debidamente con malo un persona a haci su trabao y of con absurdo un persona su declaracionnan por ta.

Den e caso aki, ta trata di Minister de Meza, kende un biaha mas ta sobresali cu expresionnan fofu cu ta demostra cu e no ta compronde nada di loke a wordo publica pa CFT/CAFT den nan ultimo carta nr 201700004, data 11 Januari 2017. De Meza ta menciona cu CAFT no ta papia e berdad y ta desmenti tur alegacion y ta yam'e 'infunda'. E ta bisa cu e refineria ta di Aruba y cu no por pone e refineria como borg sin autorizacion di Aruba. E declaracion aki di De Meza ta indica indudablemente cu de Meza NO a compronde loke CAFT a publica.

Bo tá te dia bo no ta mas



Duuuhhhh.....

CAFT ta bisa cu ta e pueblo di Aruba (Land Aruba) ta para garantia pa no menos cu US\$ 300 miyon te na un maximo di e total inversionnan di Citgo. Ningun momento CAFT ta referi na e complexidad, esta e refineria. De Meza ta troce e berdad pa asina e pueblo no cuestiona gobierno di AVP. Ta pa e pueblo no spanta y bira intrankil door di compronde e obligacion financiero monstruoso cu ta colga riba e cabez di e pueblo. Esaki por yega te na 10.000.000.000 US\$, incluyendo e pipa di gas etc etc. De Meza ta biba den un mundo di halucinacion (manera Baba Herde cu su piedra) keriendo cu ta e refineria CAFT ta indica na dje. Absolutamente cu no! Ta pa e risiconan y nan consecuencia financiero di e Citgo contract cu Aruba a mara su mes na dje, CAFT ta sumamente preocupa. Den 2017 e inversionnan di Citgo ta bay cuminsa wordo registra. Anto kende ta para garantia pa esakinan atrobe?

Cu PDVSA a haya su mes obliga pa hipoteca su interes den CITGO USA, ta exclusivamente pa motibo financiero di e propio PDVSA y no pa Citgo Aruba. PDVSA y Citgo Holding ta keda limpi di cualkier obligacion financiero pa Citgo Aruba. Gobierno di AVP a pura habri e refineria pa scapa cara cu CAFT entregando un presupuesto 2017, cu ta cuadra cu 0.5% di e balor monetario di e economia di Aruba (GDP). Esaki door di incorpora entradanan cuantioso di Citgo. CAFT despues di a controla e presupuesto 2017, ta bin bisa cu esaki NO ta corecto ni responsabel pa motibo cu tur e indicadornan cu gobierno a registra como entrada door di e Citgo deal, NO ta cuadra cu expectativanan real di entrada pa cu 2017.

Un presupuesto FICTICIO atrobe. Conclusion: un lol'i awa ta keda un lol'i awa te cu dia cu e no ta un lol'i awa mas. Pues pa awor e ta???

Glenbert Croes na Mike de Meza:

Cu bo gusta of lag'i gusta, si no tabata pa MEP y nos pueblo awe lo no tin refineria

Abo Mike de Meza y AVP tabata death-set pa desmantela e refineria mientras cu nos a bay Acción Ora Cera pa para boso. Ni un di boso a para cu nos. Boso ni tabata tey.

Abo Mike de Meza a negocia pa bo interés personal wordo sirbi. Nos a sirbi e interés di nos pueblo y di nos pais, negociando pa e refineria habri bek.

Cu bo gusta of lag'i gusta si no tabata pa MEP y nos pueblo awe lo no tin refineria.

Cu bo gusta of lag'i gusta nos pueblo lo no lubida e crimen aki September próximo cu abo y AVP kier a comete contra nos pueblo y pais.

MEP y mi persona a trece

PDVSA Citgo Aruba bek pero nos no ta marioneta di niun. Cu awe bo ta marioneta di Citgo y PDVSA ta pa bo interés personal. Esey ta bo escogencia.

Ni ami ni MEP hamas lo traiciona e pueblo trahador y e contratistanan local manera awe abo Mike de Meza y AVP ta haciendo. Bo ta percura pa únicamente un contratista so diki diki ligá na bo haya trabao y lamentablemente PDVSA y Citgo ta hungando e wega ey cu bo.

September awor otro gay lo canta: abo AVP Citgo y PDVSA wanta duro: September awor interés di henter nos pueblo lo vence riba boso interés personal!



**TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO AFL25.00**

Carnaval Make-up
afl. 75
Special pa 4 parada

Special pa CARNIVAL

Carnaval Special
Package Make-up & hairdo aflu.125
Make-up & hairdo Longhair aflu.135
MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP,
SERVICIO DI WAX Y KERATINA

Banco di Seguro Social Aruba

CERAMENTO DI DEPARTAMENTONAN:

- INNING
- INVORDERING

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu actividadnan interno, oficinanan di SVb manera menciona ariba lo ta cera pa publico riba:

Diaranson mainta 18 januari 2017

Entrante 13:00 pm tur e departamentonan menciona ariba ta habri atrobe.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com**

**of
585-9500**

Parlamentario Guillfred Besaril (MEP):

Facil pa mira e splinter den wowo di otro, pero e balki den di bo mes NO!"

Dialuna mainta durante conferencia di prensa semanal di Partido MEP, Parlamentario señor Guillfred Besaril a reacciona riba un articulo cu a keda publica siman pasa den e diferente medionan di comunicacion local. Sr. Besaril a declara lo siguiente.

"Lagami dedica exactamente 10 placa di atencion riba e ponencia di un Parlamentario di e fraccion cu ta sostene Gobierno y cu a keda publica siman pasa den prensa skirbi. No ta por nada un isla asina dushi y bunita manera Aruba a yega te na e punto cu ta cera un año 2016 cu mas di 60 caso di atraco.

No ta por nada Pueblo Arubano ta disgusta cu e situacion actual di criminalidad y falta di seguridad. Casonan lamentabel den cual tin arma di candela y maltrato involvi a para bira algo di tur siman.

Un tendencia cu a hasta costa bida año pasa di un ciudadano conoci y masha stima den nos comunidad. Ta danki na Parlamentarionan manera sra. Clariska Velazquez, cu no ta of no kier comprende nan tarea den Parlamento, e situacion na Aruba a yega asina leu!

Un Parlamentario tin diferente responsabilidad entre nan tin por ehempel traha amienda, mocion y ley di iniciativa. Ademas di esakinan, un Parlamentario ta forma parti di diferente comision den Parlamento. Pero na final di dia e tarea PRINCIPAL di un Parlamentario ta di controla gobierno! No di sinta hunga "Controleur" pa su coleganan den

Parlamento. Cada Parlamentario ta carga su responsabilidad segun su leal saber y consciencia. Ami ta responde primeramente na Pueblo cu special cariño na esnan cu a sostene nos Partido y cu a ponemi den Parlamento. Mi ta responde na mi lider y coleganan den fraccion y no na NINGUN di mi opositoran politico!

Ta hopi baho di sra. Velazquez na core hunga politica cu mi presencia ultimo tempo den Staten en bista cu mi ausencia principalmente den e luna di November ultimo tabata pa motibo di salud (operacion urgente di appendix).

Na momento di lesa un articulo asina mi ta haci mi mes e siguiente preguntanan: Unda sra. Clariska Velazquez: Tabata na momento di controla su Minister? Tabata pa controla na 2013, 2014 y 2015 ora cu su gobierno a dicidi pa no tuma ni un solo aspirante nobo di Polis den servicio? Unda Clariska Velazquez: A keda ora su gobierno dicidi na stop cu e rvicio di Helicopter den 2013? A keda na momento cu diferente departamento den Husticia ta grita pa mas personal y atencion pa nan problemanan operacional?

Tabata na momento cu demas miembro di Staten ta pidi su Minister p'e relatonan anual di Ministerio Publico di 2012, 2013, 2014 y 2015 sin a haya nada te na 2016? A keda pa na momento cu Pueblo a lanta para y por medio di un manifestacion a expresa cu nan ta harta di e falta di seguridad cu ta azotando nos comunidad?

Ta na ora cu algo pasa sra. Velazquez personal,



manera e dia cu anti-social a Joyride su auto, e ora ey so e ta corda riba su deber na controla su Minister?

Asina mi por sigui menciona y cuestiona un sin fin di momentonan den cual mi ta haci mi mes e pregunta si ta di berdad sra. Velazquez no ta compronde su tarea of ta kier e no kier cumpli cu su deber!

Ami por lo menos ta move den Pueblo, ta duna respet na mi compromisonan cu mi ta haci cu e diferente miembronan di nos comunidad. Ta hopi trabao tin, especialmente na momento c'un Pueblo ta sangrando manera ta e caso actual na Aruba.

Ami a drenta Staten pa lora manga y traha pa Pueblo. Ami no ta esun

cu su color a habri di azabache pa blanco pa motibo di ta sinta tras di un lessenaar scondi den un kantoer!

Y te aki mi reaccion pasobra ami t'ey pa controla gobierno y no pa sinta perde tempo cu Parlamentario cu cueste loke cueste ta sigui sostene.", señor Besaril a termina.

Un Mainta Diferente

Top 95

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente
 Pa alegre bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Otmar ta reacciona riba acusacionnan di Leoncita y Speed..

Otmar ta pidi pa saca tur contract di Canal 90 y Tera Group

Eynan tin cu busca 'abuso'

Den un rueda di prensa teni diamars mainta, Otmar Oduber, lider di POR, a haci un yamada na Leoncita y Speed, pa nan saca tur contract di Canal 90 y di Tera Group, cual te compania unda Speed ta afilia na dje.

Segun sr. Oduber, cu el'a tende e periodistanan aki ta lanza atake y ta bisando cu Otmar lo a abusa di su posicion como minister pa asina fix su amigonan contractnan lucrativo.

Otmar a nenga e alegacionnan ey y el'a bisa cu tur documento tey. Segun Oduber cu e tin tres luna for di Gobierno y te ainda e ta warda pa su ex-coleganan saca cualkier cos illicito contra dje.

Nan no ta saca nada, pasobra just nan no por, pasobra no tin nada!

Di otro banda, Otmar ta bisa, cu Canal 90 si a haya contractnan lucrativo di Gobierno y tambe Tera Group, compania di Speed Andrade.

E ta reta e periodistanan pa saca contract pone riba mesa, y Otmar ta cataloga cu ey tin abuso!

Un bon ciudadano conoci di bario di Siribana a reacciona via su red social: "Dicon te awor Otmar ta sali afor pa bisa cu tin abuso? E no tabata 7 aña den Gobierno? Ora cu e tabata den Gobierno, dicon el'a coopera cu e



abusonan pa Canal 90 y Tera Group, door di nunca a sali pa haci denuncia contra nan?"

Director di TOP FM tambe a reacciona via di facebook y el'a bisa cu e tambe kier a saca tur contract pone riba mesa, pasobra TOP

FM no ta hinca den e 'bobolist' di Gobierno di AVP y menos di Gobierno di MEP.

Durante oracion di Grupo Peregrino Señor De Los Milagros

Birgen ta saca 2 lagrima na Centro Pastoral na Sta. Cruz

Esaki ta un milager maraviyoso pa esnan cu a presenci'e

Via rednan social, sra. Vilma Kelly a informa cu un Birgen na Centro Pastoral na Sta. Cruz a yora dos druppel di lagrima.

E mensahe ta bisa: Dialuna 16 Januari Grupo Peregrino Señor De los Milagros, debotonan di Birgen Doloroso a haci oracion na Centro Pastoral y e Birgen a saca 2 gota di lagrima."

Tambe por a mira un foto cu a wordo tuma door di e personanan cu a presencia e acto aki, cu nos por denomina como milager.

No ta nada nobo, ya cu rond mundo, varios persona ta claim di a mira La Birgen ta yora.

Sea si ta un coincidencia of no, ta net e siman aki cu Pastooran di Iglesia

Catolico a dicidi di rechaza y condena sra. Valerie Perez, kende ta alega cu e ta haya aparicion di La Birgen na Koyari.

Mas interesante ta cu e Birgen aki ta situa den cas pastoral na Sta. Cruz, es decir de cas di pasoornan. Esaki lo ta un señal pa e actitud di pastooran, kendenan despues di 15 aña a rechaza e aparicionnan na Koyari ?

Religiosonan ta considera e lagrimanan aki como un milager, pero algun otro ta mir'e tambe como un señal. Den mundo religioso, e cuminda di tur dia pa salvacion di mundo ta oracion y mas oracion.

E lagrima di La Birgen na Centro Pastoral na Sta. Cruz kizas lo manda un señal pa abo, lector, pa bo tambe haci mas oracion.



Na San Nicolas:

Tres persona deteni durante parada di Blaas pa arma blanco



Cuerpo Policial a registra menos detencion durante e parada di 'or. Tabata tin basta Polis riba caya pa brinda tranquilidad riba cayanan di San Nicolas durante e parada di blaas di mucha. A detene solamente tres persona, un hende homber dos hende muher. Un homber a keda ristra den area di Pastoor Hendrikstraat y polis a haya un cuchiu den su pode. Polis a tuma esaki den beslag y e homber a ser hiba warda cu personal di CEA.

Despues di rato a detene un dama unda a haya un beugel den su poder. Esaki ta e tipo di arma blanco cu bo ta pone e heronan na bo dedenan pa bringa cu hende. E ultimo detencion tabata un otro dama cu dos cuchiu den su poder.

Un total di 1000 florin na multa a keda registra pa e tres personanan aki.

CENSO Aruba ta anuncia:

Cambio di proceso den casonan di perdida di paspoort, of paspoort horta

Ta anticipa e cambio aki den Ley di paspoort



CENSO

Den pasado den casonan di perdida di paspoort of casonan di paspoort horta, ciudadanonan mester a bay Polis pa asina haci un keho oficial prome cu por a procesa un peticion pa un paspoort nobo. Den pasado Reino a introduci esaki pa asina por combati fraude di paspoort. Pero sinembargo, e proceso aki a pone un peso mas grandi riba e instancianan concerni y tambe mas presion pa cu administracion, sin cu esaki a trece algun balor agrega.

Awor CENSO Aruba, den colaboracion cu Kabinet van de Gouverneur Aruba, Korps Politie Aruba y Openbaar Ministerie, lo trece un cambio pa cu e proceso di perdida di paspoort, of paspoort horta anticipando riba e cambio di Ley di Paspoort. Ta asina cu awor, no mester bay Polis mas pa haci un keho ora bo perde bo paspoort of ora el'a wordo horta, pero mester acudi di biaha na CENSO Aruba door di bishita nan website www.censo.aw pa traha un cita of pasa na un di nan oficinanan.

Aruba awor ta na beurt pa bay implementa e proceso aki despues cu na Hulanda Ministerio di BZK conhunto cu Ministerio di Seguridad y Husticia, I&M Nederlandse Gemeenten y Polis na Hulanda a haci un prueba cuminsando for di aña 2009, caminda a resulta cu e cambio aki lo a kita un presion enorme for di Polis dor cu e mayoria di e caso nan di perdida di Paspoort no ta casonan di fraude.

Ya for di 2013, Boneiro a cuminsa cu e prueba aki y na 2014 Curaçao a sigui. Awor a yega e momento pa Aruba implementa e mesun proceso aki cu e cambio den ley di paspoort lo bin cune. Cu e cambio aki, CENSO awor lo tin e responsabilidad pa identifica casonan



mas serio, cu lo por tin di haber cu fraude y asina CENSO lo traha hunto cu Polis y Ministerio Publico, si esey ta e caso.

Cu e cambio di ley di paspoort, e lo haci e proceso mas facil pa e ciudadano cu perde su paspoort por yega na uno mas liher, como cu awor e no mester bay Polis mas pa entrega un keho, sino mester bay na CENSO mes. E manera di haci esaki mas conveniente pa e publico, ta door di bay riba e website www.censo.aw y traha un cita pa CENSO por brinda nos comunidad mihor servicio.

Claramente, CENSO kier pa nos ciudadanonan ta mas consciente tambe di e peliger cu fraude di identificacion por trece cune. Pesey CENSO kier a recorda tur hende pa preveni fraude di identificacion of mal uso di datonan personal, door di warda esaki semper den un lugar sigur! E seguridad di documentonan di identificacion ta un responsabilidad di cada ciudadano! CUID'E!

Pa mas informacion por subi nos website www.censo.aw of pasa cerca nos na Hoofdkantoor Schoolstraat 2 of Dependance L.G. Smith Blvd. 66 of yama nos na 522 - 3676.

Gobernador di bishita na IMSAM y YMCA San Nicolas



Gobernador nobo di Aruba su excelencia, J.A. Boekhoudt e siman cu a pasa a inicia cu su bishitanan di cera conoci cu diferente instancia y organizacion. Su promer bishita oficial a tuma lugar diabierna ultimo 13 di Januari na San Nicolas, caminda cu Gobernador a nace y crece y haya su educacion basico y medio. El'a bishita e Instituto Medico San Nicolas IMSAM y a ser ricibi pa su director, Dr. J. Rajnherc, sra. drs. Monica Nuboer, pa e hefe di cuido, sr. Greg Croeze, sra. Lucia White, Presidente di Raad van Toezicht y sr. Giovanni Irausquin kende ta miembro di Raad van Toezicht di IMSAM.

Gobernador a ser informa di e ultimo y futuro desaroyonan na IMSAM

desde 2012 cual ta encera un alianza strategico cu Baptist Health di South Florida. Gobernador a ser poni na altura di e experiencia- y ambicionnan di IMSAM pa specializa den tratamiento di pacientnan cu malezanan cronico no tranferibel cu hopi ta relaciona cu e fenomeno di obesitas cu den mayoria biaha tin como consecuencia entro otro diabetes mellitus, hipertension, problema cu bista y riñon.

Gobernador a ricibi un rondleiding extenso di henter e facilidad medico y a conversa cu diferente paciente y enfermero. Gobernador a keda masha impresionado cu e organizacion y e plannan di IMSAM, e cuido profesional y e determinacion y animo di e pacientenan.



Ademas di e bishita na IMSAM Gobernador tambe a haci un bishita na YMCA San Nicolas. Gobernador den su hubentud a bishita YMCA como hoben participante y despues como trainer. YMCA ta un organizacion Cristian di voluntario cu tin mas di 60 aña activo riba nos isla. E Presidente di YMCA Aruba, sr. Bert de Vries y e directora, sra. Rachel Croes a informa sr. Gobernador di e recien desaroyonan y di plannan di particularmente YMCA San Nicolas pero tambe di YMCA Dakota cu ta ser masha hopi bishita.

Tin demanda grandi pa local ta ser yama "na - schoolse opvang" pa mucha cu via di miembrecia por participa na e actividadnan di YMCA. E actividadnan ta varia di entre otro di deporte, baile, training di liderazgo y lesnan pa cushina. Un rondleiding a ser ofreci na Gobernador caminda cu sr. Percy Phelipa (supervisor di YMCA SN) y Marina Jones (supervisor Y's care program) a laga Gobernador experiencia e actividadnan di e muchanan di YMCA.

Gobernador a keda sumamente contento y impresionado cu e trabao valioso cu YMCA ta haci pa nos muchanan y hubentud pa mas di 60 aña y el'a expresa su admiracion pa e gran logro aki y a deseana hopi exito pa continua cu e trabao importante aki pa nos comunidad.



Director nobo di Departamento di Salud Publico Aruba, Drs. Jerry Staring:

Despues di 30 aña Inspectie Volkgezondheid Aruba ta un realidad



Durante e seminario di Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA), teni den fin di siman e departamento nobo di inspeccion di salud a cubri dos topico cardinal pa pa loke ta cuida di salud na Aruba. Pa drs. Jerry Staring, director nobo na DESPA (Departamento di Salud Publico Aruba) esaki ta un proyecto cu tin 30 aña na caminda y awor porfin e ta un realidad.

“Manera tur hende por a tende desde 1 di Januari 2017 e tareanan di Inspectie cu antes tabata cay bao di DESPA a bira un realidad ora cu a institui e organo nobo. Awor e tareanan aki lo bay cay bao di IVA cu lo mester ehersce e tareanan di observa, conseha y controla tur loke ta pasando den cuida di salud riba e isla,” e ta splica. El’a sigui bisa cu awe a invita e sector di

cuida di Aruba pa bini hunto y elabora mas riba e contenido di e topiconan calidad y seguridad.

“Nos tin un inspecteur di Hulanda cu ta responsabel pa islanan BES y un representante di Inspectie di Sint Maarten cu ta duna e storia con nan ta andando pa introduci eficiencia y independencia di e Inspectie na Sint Maarten,” el’a agrega.

Un grupo hopi grandi di profesional ta ocupa na e momento aki pa yuda pensa hunto

dunando nan opinion y dunando apoyo pa e prome pasonan cu IVA ta tumando bao di encargo como Inspector General y di otro banda tambe ta un momento na unda e Inspector General ta cera conoci cu e sector y muestra nan kico



e plannan ta pa Aruba y otro. Asina ta un banda,” e ta conclui. con e ta bay ta hinca den acercamento di tur dos

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



CELEBRACION DIA DI BETICO



24 JANUARI

6:00 PM - 12:00 AM

CEDE DI MEP @ SAVANETA



RIBA CAMINDA PRINCIPAL, OTROBANDA DI WINTERGARDEN

- RECONOCIMIENTO DI BALUARTENAN
- LANSAMENTO DI HALA HUBENIL

HOT

HUBENTUD ORGUYOSO Y TALENTOSO

___TBS BRASS BAND___

TSUNAMI | BULERIA

JEON

LIVE IN CONCERT

BAR BON SURTI

TENTNAN DI CUMINDA



Aruba awor tin su propio Guia Comunitario

Diahuebs 12 di Januari CEDE Aruba a lanza e "Guia Comunitario Aruba" na Cas di Cultura.

Hopi organizacion social di Aruba a bishita e evento exitoso aki. E Guia Comunitario ta un iniciativa di CEDE Aruba hunto cu varios partner, entre otro MultiMedia NV cu a traha e website www.org.aw y Fundacion Respetami cu a yuda hopi pa yena e guia cu informacion di fundacionnan.

Tambe CEDE Aruba lo kier gradici e siguiente partners y colaboradornan pa nan ayudo y sosten pa e desaroyo di Guia Comunitario: Setar, VNO, Prins Bernhard Cultuurfonds, MOBIS, Aruba Sport Unie, SABA, Fundacion Salba nos Burico, Trampolin pa Trabao, Stichting Eliezer, Pure Aruba Events Foundation, Adctra, The LAB, Vertaalburo Stronks, Dushi PasaBoca, SKOA, DPS, Medwork, Departamento di Salud Publico, Departamento di Asunto Social, Departamento di Enseñanza, Departamento di Cultura, Ibisa, Bureau Traimerdia, Purple Entertainment Group, Sonrisa Vereniging, Fundacion pa nos muchanan, ATHA, Biblioteca Nacional y COA.

Anochi di lanzamiento di Guia Comunitario

Daniel Tecklenborg, director di CEDE Aruba, a splica durante e anochi aki cu comunidad pa añanan caba ta punt-rando pa un manera mas facil pa haya informacion actual di organizacionnan na Aruba. Cu e Guia Comunitario tur hende na Aruba por busca informacion tocante servicionan ariba e tereno bienestar. E Guia Comunitario ta duna hopi informacion manera: e informacion di contacto, metanan di e organizacion, informacion tocante servicionan, oraronan di oficina y tambe e

forma con pa aplica pa un servicio. Lo por busca e servicionan den diferente distrito como tambe den categorianan di servicio. E Guia Comunitario tambe ta un medio importante pa trahadornan social. Lo nan por haya bista ariba servicionan cu normalmente no ta facil pa haya.

CEDE Aruba su meta ta pa Guia Comunitario contene tur organizacion Arubano riba tereno social, educativo, recreativo, cultural, vivienda, barrio, empleo, salud y medio-ambiente.

Yolanda Richardson-Smit, cu ta lider di e proyecto aki, a papia tocante e desaroyo di e website. Casi 200 organizacion a registra caba, pero ainda tin organizacion cu falta pa registra. Nan por haci esaki riba www.ORG.aw. Cada organizacion cu ta registra lo ta responsabel pa mantene su informacion "up to date".

Despues di e discursonan e publico presente por a wak e 8 infomercials cu a ser traha pa cada categoria cu a ser usa den e Guia Comunitario y despues e ora a yega pa e lanzamiento mes. Tur hende presente na e evento a 'countdown' hunto pa e lanzamiento oficial di e website www.ORG.aw. Tambe nan por a busca nan mesun organizacion den Guia Comunitario riba nan smartphone.

Awor cu Guia Comunitario a wordo lanza, CEDE Aruba lo traha ariba diferente proyecto cu ta conecta na e Guia Comunitario, esta un website pa recluta voluntario y pa promociona eventonan den nos comunidad. Na e momento cu tur esaki a ser realiza lo por integra e plataforma aki den un app, cual lo duna mas opcion ainda pa comunica cu tur



organizacion.

Pa mas informacion of sugerencia tocante e Guia Comunitario por tuma contacto cu Yolanda Richardson-Smit na CEDE Aruba via info@org.aw of 582-7666.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Ayera tardi DIP a saca e lotnan di kavel pa Carnaval

15 mil peticion a wordo 'cumpra'



Diamars atardi e departamento di Gobierno DIP tabata basta druk pa asunto di Kavel. Despues di a bende peticion pa kavel pa Carnaval, nan a seya e buzón pa asina Notario por tene e 'sorteo' pa saca number.

Sr. Rudolf Tromp di DIP a splica SOLO DI PUEBLO cu e aña aki, un total di 15 mil peticion a wordo deposita na DIP.

Esaki a trece un entrada

di 62 mil florin pa e departamento, mirando cu cada peticion mester bay acompaña di un stampia di 4 florin.

Notario tabata sacando e nombrenan ayera y asina cu nan ta cla, lo bay over na publicacion.

Igual tambe ta conta pa esnan cu a haci peticion pa un bar of un cushina riba e ruta di carnaval.

Ariba e fotonan por

mira notario Johnson ta seyando e buzón y pa asina cuminsa saca e lotnan.

Segun sr. Tromp a splica, e demanda pa kavel a aumenta e aña aki. Aña pasa tabata tin apenas 7 mil peticion cu a wordo entrega, pero e aña aki ta 15 mil. For di e 15 mil peticion, lo saca aproximadamente 350 pa 400 lot. Suerte, y pabien na tur esnan cu logra saca un kavel.



Evento di KvK

Business Plaza - Step Forward! a ofrece hopi informacion valioso!



Padicincinco aña consecutivo Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a organiza e evento anual Business Plaza-Step Forward! Riba diasabra 14 di Januari ultimo esaki a tuma lugar caminda hopi comerciante a atende e diferente charlanan y a haya oportunidadnan unico pa ricibi conseho pa nan negoshi. E patrocinador principal di e evento aki tabata Aruba Yellow Pages.

E meta di Business Plaza - Step Forward! ta pa brinda informacion y guia na e empresario cu ta desea di expande su liña di producto of servicionan y cu talvez kier restructura su negoshi of tin intencion pa expande cu mercado internacional.

Presidente di Camara di Comercio, sr. Ernst Mohamed a inicia e programa den e auditorio caminda a hiba palabra na tur esnan presente y alavez informa nan encunto e meta di KvK pa 2017 cu ta hiba e titulo "Trece empresario, gobierno y comunidad hunto".

Business Plaza - Step Forward! por a conta cu un panel di oradornan cu temanan interesante y varia: Sr. Rasheed

Girvan di Aruba Yellow Pages a duna un charla encunto "Success drivers for effective digital marketing". Sra. Lisette Malmberg di De Palm Corporation a duna un charla inspirativo encunto negoshi di famia y con su existencia ta evoluciona. Sr. Herbert Diaz di SQS Consultancy & Research a splica encunto sales forecasting y con bo por saca beneficianan for di esaki. Sr. Stefan Oosterwaal a conta mas over di Arubits y kico ta Bitcoin. Sr. Ryan Kock di Atlas Accountancy a duna un charla interesante encunto con paga bo impuesto por ta algo agradabel. Despues di un pauze cortico e parti atardi a continua cu sr. Edwin Jacobs di SVb cu a conta over 'Wellness @ Work', sigui pa sra. Malyce Meelis-Koolman cu a conta su experiencia den e charla Healthy Eating @ Work den colaboracion cu Alfresco Aruba. Y pa culmina e panel sra. Shameeza van Loon a duna e ultimo charla encunto e importancia di awa. Den otro sala nos propio Directora, sra. Sonja Velthuisen hunto cu sra. Jacqueline (Wina) Holmond-Montsanto, Hefe di Registro di KvK a ofrece un workshop informativo cu tin como



titulo "Requisitonan pa registra como un director di entidadnan legal".

Manera ta custumber, a brinda e oportunidad pa papia cu un consehero di KvK tocante bo situacion specifico y haya contesta di biaha riba bo preguntanan. Notario Johnson tabata presente pa duna consulta priva na interesadonan. Tambe un representante di Departamento di Asunto Economico cu a brinda informacion encunto diferente permiso pa establece un negoshi.

Den luna di Juli proximo lo organiza e otro evento cu ta Business Plaza-Get Started! dirigi na e persona cu kier cuminsa un negoshi. Keda pendiente pa mas informacion tocante e evento aki! Pa mas informacion tocante edicionnan di Business Plaza y otro eventonan di KvK, por tuma contacto cu Business Information & Support na 582-1566 of manda un e-mail pa: businessinfo@arubachamber.com.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

SALE

SALE

SALE

SALE

SALE

Shoe Lovers

60% OFF
ON ALL SHOES
IN STORE

STARTING 14 JAN
SALE ENDS 31 JAN

SALE
NOW ON

HURRY UP!

MEGA OUTLET

STORE HOURS :
FROM 12 JAN TO 26 JAN
3 PM TO 7 PM!

**MEGA
OUTLET**
**OPEN
NOW**

**MEGA
OUTLET**

60

PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Opeens worden ze eerlijk: 'Brexit is goede kans voor Groot-Brittannië!'



Alle angstaanjagerij ten spijt zegt de voormalig president van de Bank of England (BoE) nu dat Brexit weleens een geweldige kans zijn voor Groot-Brittannië.

Volgens Mervyn King hoeven Britten helemaal niet bang te zijn dat het Brexit een desastreuze impact zal hebben op de Britse economie. Sterker nog, de voormalig president van de Bank of England (de centrale bank van dat land), gelooft dat Britten het Brexit vol vertrouwen kunnen ingaan. Er liggen namelijk een hoop kansen om er iets geweldig moois van te maken.

BREXIT IS JUIST GOED VOOR ENGELAND

De twee belangrijkste redenen dat King Brexit wel ziet zitten zijn dat 1) Groot-Brittannië dan bepaalde belangrijke economische hervormingen kan doorvoeren en b) het land goede handelsverdragen kan sluiten met andere landen. Natuurlijk riepen mensen uit het Voor-kamp dat al heel lang, maar het is leuk dat King dit nu toch bevestigt. En dat doet hij ook nog eens in gesprek met de BBC, bij uitstek een eurofiele

zender pur sang.

Daarnaast kan, aldus King, Groot-Brittannië flink profiteren op het gebied van de landbouw. Zo kunnen de banden met Ierland flink aangehaald worden. Maar, zegt hij, daarvoor is het wel belangrijk dat Groot-Brittannië zelfs helemaal geen deel meer zal uitmaken van de interne EU-markt. Zijn land heeft dat allemaal niet nodig. Ze kunnen het prima zelf redden. Sterker nog, daar worden ze alleen maar beter van.

Nou is King al langer duidelijk over de voordelen van Brexit, maar het is toch wel erg prettig (en verrassend) om te zien dat de BBC hem opeens een podium geeft om die denkbeelden te verkondigen. Tot voor kort werd ieder lid van Leave immers stelselmatig uitgescholden voor rotte vis. Oh ja: en volgens Remain en hun knechten in de media zou Brexit voor een vre-se-lij-ke recessie zorgen! Dus niet, zegt King. Niets aan het handje, ga gewoon lekker door met leven want het wordt eerder beter dan slechter.

Sterker nog, King pleit nu voor een zogenoemde 'harde Brexit,' wat betekent dat het Verenigd Koninkrijk echt helemaal met de

EU breekt en zijn eigen toekomst volledig gaat bepalen. Geen douane-unie meer, geen interne markt, niets. Als het VK namelijk wél meedoet aan de douane-unie krijgt het veel minder vrijheid om, bijvoorbeeld, handelsverdragen te

sluiten met niet-Europese landen. Dit terwijl er nou juist op dat gebied veel te behalen valt.

Kortom, de angsthazen van kamp-Remain mogen hun propaganda steken where the sun don't shine.

COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN: NA DE BREXIT KRIJGEN WE IN MAART HET UITTREDEN VAN NEDERLAND UIT DE EU, DE NEXIT.



DAT WORDT SNEL GEREGLD DOOR GEERT WILDERS, DE NIEUWE PREMIER VAN NEDERLAND. OVERAL TER WERELD WILLEN BEVOLKINGEN DE GRENZEN VAN HUN LAND TERUG. DAT WIL DE ARUBAANSE BEVOLKING

OOK, WIJ WILLEN EEN LAXIT, DAT IS DE EXIT UIT DE LATIJNS-AMERIKAANSE UNIE WAAR MIKE EMAN ONS HEEFT INGEGOOID. WE WILLEN ERUIT, WIJ WILLEN GEEN GEGLOBALISEERDE VERLATIJNSING VAN DE ARUBAANSE WORKFORCE. WE WILLEN ONZE GRENZEN TERUG NET ZOALS ENGELAND, AMERIKA, NEDERLAND EN AL DIE ANDERE LANDEN!!

ENGELAND EN AMERIKA HEBBEN HET GOEDE VOORBEELD GEGEVEN, NU NEDERLAND IN MAART, EN ARUBA IN SEPTEMBER!!

Polis a bay pa un pelea entre 2 alumna di E.P.B. na Hato despues cu school a termina

Diamars atardi a drenta informe di un pelea na E.P.B. Hato, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a nota cu e pelea mes lo a termina. Un di nos colaboradornan cu tabata cerca a weita y a capta foto di e pelea entre 2 alumna cual despues di cu a hala un fo di e otro a bini mandamento di piedra riba e otro auto causando destruccion na e auto. Probablemente e pelea aki lo sigui mayan of e dianan nos dilanti.

Hende den un Tercel blanco a comete destruccion na un glas di un barbershop na Tanki Leendert

Dialuna madruga a drenta informe di un caso di destruccion na V.I.P. Barbershop na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu algun hende den un Toyota Tercel blanco a para baha y manda un blokki riba e glas y destrui esaki despues nan a bay. Polis a tuma e keho di destruccion di e glas.

Guarda Nos Costa ta sigui atrapa ilegalnan, e biaha aki na Don Jacinto y na La Granja como tambe riba caya

Mientras e situacion ta sigui empeora na Venezuela nos lo sigui haya e traficacion di hendenan ilegal na

Aruba. Sea nan ta bini via lama drenta scondi of ta bini como turista pero ta keda Aruba.

Dialuna anochi Guarda Nos Costa a pasa controla 2 establecimiento esta Don Jacinto y La Granja pero riba caminda tambe

a topa un ilegal. En total 7 persona a ser hiba pa asina revisa nan papelnan y deporta nan pa nan pais.



LOUD & CLEAR

Cecilio Lopez

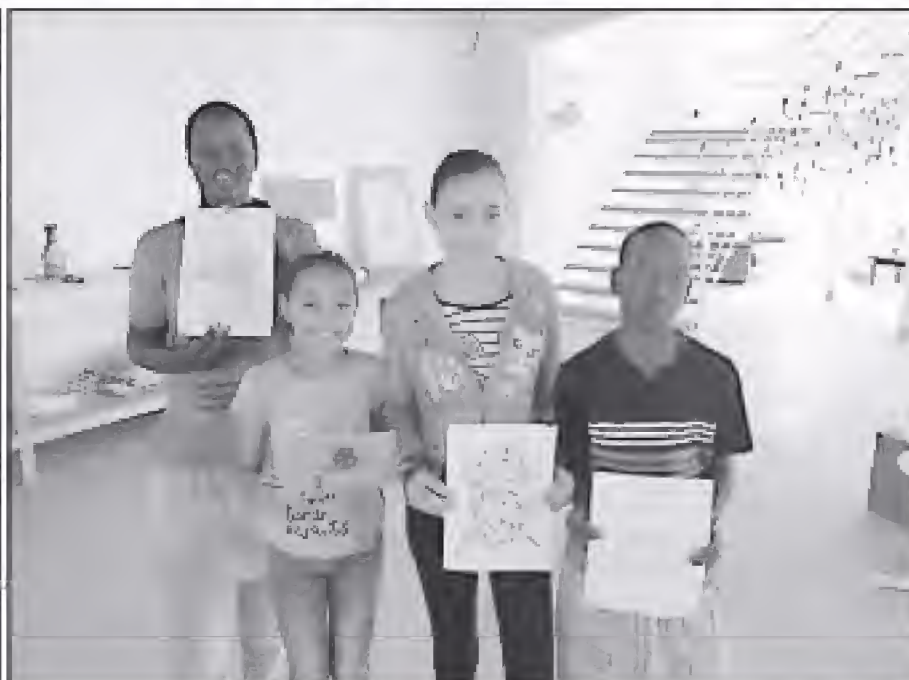
Sintonisa di 12or merdia pa 3or di atardi
bo programa Loud & Clear Den 2017

ATRAVES DI

BLUE FM 107.5

Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com

EXPERIENCE SAN NICOLAS UN BIAHA MAS FABULOSO



Experience San Nicolas, un evento nobo cu kier duna mas atencion na e experiencia unico cu tin na San Nicolas, a tuma lugar pa di dos biaha diadomingo 15 di januari.

Tabatin gran interes den e workshop di Mosaiek riba boter di perfume na

Espacio Azul, organisa conhuntamente cu Maggy's y dirigi door di Atemosa. Pesey esaki lo ta un actividad cu lo wordo ripiti den un siguiente edicion di Experience San Nicolas. Tambe e stand di Poffertjes a sirbi personanan cu a bin special pa cumpra e pasa boca aki.

Bishitantenan por a bishita Museo di Industria pagando mitar di prijs y tambe tabata tin un seccion special pa mucha. E muchanan a gosa cu pintamento, figuranan di blaas y tamba a pinta nan cara. Danki na Keke Mega Mart cu a yuda haci e dia aki uno hopi colorido pa e muchanan.

Dos talento grandi di San Nicolas, e rumannan Daniel y David Jones di 12 aña, a duna un workshop di pinta y verf, splicando tecnica basico pa tur interesadonan den e artenan aki. Grandi y chikito a siña hopi y lo por sigui train na cas.

Tur e tiendanan y restaurantnan cu a participa cu Experience San Nicolas tambe a haya bishitante. Esakinan tabata entre otro Wema, El Gallo Rojo, Alankar,

JM Enterprises, La Aruba, Joy's Restaurant, Aruba Store, Charlie's Bar y O'Neil Caribbean Kitchen.

Subi e pagina di facebook di Experience San Nicolas y haya sa ken tur ta e ganadonan di e raffle di e edicion di Experience San Nicolas di 15 di januari ultimo.

Keda pendiente pa e siguiente edicion cu lo ta diadomingo 5 di februari di 10:00 am te cu 2:00 pm.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Pos Chikito ta rabia y desgusta di e tanto tardansa y e incomodidad di trabaonan pa e Green Corridor

Mas y mas e criticanan di e habitantenan di Pos Chikito ta aumenta encuan to e trabaonan cu ta tardando demasiado y tur e konkelmentonan y e incomodidadnan cu e trabaonan riba e Green Corridor ta causando.

Comerciantenan ta e promenan den sinti e caida den su clientelanan y e venta cu a cay drasticamente.

Pa colmo awor e habitantenan mester kita nan sapato of keds pa por

cana pia abao pa yega nan destinacion.

Esaki ta sin conta e malesanan y discomfortnan cu e peatonnan ta expone nan mes na dje.



Tatichi Snack Take Away

Menu pa 18 Jan 2017

HEALTHY:1

Grill Saté Gallinja of Pork, Maishi, Veggies, Green Beans
F12,50

HEALTHY:2

Higra C/Siboyo, Maishi, Veggies, Green Beans
F12,50

HEALTHY:3

Fried Grouper, Maishi, Veggies, Green Beans
F12,50

REGULAR:1

Bami Goreng, Grill Saté Gallinja of Pork, Batata, Banana
F 12,50

REGULAR:2

Higra C/Siboyo, Arros, Salada, Batata, Banana
F12,50

REGULAR:3

Fried Grouper C/Sauce Crioyo, Arros of Pan Bati, Salada, Batata, Banana
F 12,50

Foam Box 8" x 8"

Soppi Carni:

16oz - F 8,50

24oz - F 12,50

Pan Cu: Sanger Yena, Balchi Carni, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken, Chicken Cutsmall, Carne Mechada, Ham Horna, Spam C/Banana, Higra.

Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

DIALUNA-DIABIerna:

6.30am - 1.30pm

DIASABRA: 7.00am - 1.00pm

Brazil Taekwondo Stichting su team di Train Hard Fight Smart a train na Baby Beach



Brazil Taekwondo Stichting su team di Train Hard Fight Smart a train na Baby Beach.

Diasabra mainta trempa e busje komt zo di Brazil Taekwondo Stichting a cuminsa pick up e boysnan pa asina ta na Baby Beach pa 7'or y 45 pa cuminsa cu e training di 8'or.

Sin duda e team tabata hopi motiva pa train ariba

e santo na Baby Beach. Esaki tabata e prome training cu a tuma lugar pafor di e gymzaal pa e aña aki y a focus ariba e speed y e forsa di e muchanan.

Un generacion nobo tambe a bin pa hafa un sabor di e training na Baby Beach pa prome biaha y lo mester sigui cu e tradicion pa cuminsa prepara pa e TK5 na luna di November

na Corsou.

Training na Baby Beach semper ta hopi duro, specialmente si ta bo prome biaha y por a mira esaki bon cla tambe den e team.

Training pafor di gymzaal lo sigui, nos lo bay train na Hooiberg, Seroe Alejandro, Grape Field y Seroe Colorado Tennis Court.

BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Bendicion y mas bendicion di awasero riba nos pida baranca cu dia pa dia ta bira mas berde. Y mi kiermeen e berde den nos dushi naturaleza rond di nos. Den nos cura, den mondi y unda cu tin flora y fauna. Plasnan di awa di lodo ta forma, autonan cu ta pasa core toch net duro bastante pa spat awa y muha e peatonan cu ta canando riba acera.

Rioolnan cu ta yena bai over, algun pa motibo cu algun restaurantnan den centro di Oranjestad ta benta nan azeta usa den e sistema di riolering. Of simplemente varios casnan construi den e rooinan di antes cu pa medio di awasero, jobidanan regular, cu ta existi nan tereno bek.

Un situacion un crenchi fastioso tambe pa e amanan di cas cu tin monton di panja pa laba. Tur wardando den e macutonan keto keto, pa wak ki dia nan por wordo laba, pasobra, laba ta awor mas facil cu colga pafo na cabuya pa seka. Toch, esnan cu por, ta busca of hanja un moda di cumpra un dryer pa seca e panjanan.

Pero...algo cu ta surgi cada biaha atrobe ora awa jobe, ta, nos bunita recuerdonan como

mucha hungando, bulando y bailando den dje. Laga cada gota cristalino cay riba nos cara, bula den e plasnan y canta nos cantica : "Awa ta jobe lamper abao, solo ta kima nos juffrouw". Si, hopi di nos cunukeronan of esnan cu pa hobbie ta plantando, ta goza di e dushi awasero aki sigur. Nos ta warda riba boonchie largo y pinda.

Di nos mesun tera. Ken ku tin pa bende por jama nos libremente, nos ta bin na carreda ! Nos cura ta parse un "jungle" di tur sorto di matanan berde, sorto di yerba. Trabaonan di chapi ta lanta cabes. Danki Dios cu ya mi tin mi hendenan cu por chapi nos cura pa nos. Ta nos turistanan lo ta esnan cu kizas no ta "smile" hopi ora awa ta jobe, pasobra nan ta bin pa e solo cayente y nos beachnan bunita limpi, nos lamannan blauw. Nos ta bisa nan cu nos isla tambe merece e bendicionnan di awasero sigur, no por ta seco stof y cayente so.

Ban sigui duna Dios danki pa tur tempo tur momento. Si, tambe pa e awasero na abundancia. Y danki pa un otro dia yen di alegria !





AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



Eleccion di Reina diasabra awor na Centro di Bario Noord

E aña aki CBN ta organizando nan di 52 Carnaval

Diasabra awor dia 21 di Januari 2017 lo tuma lugar e famoso eleccion di reina di Noord caminda un biaha mas nos lo elegi e reina infantil pa nos distrito.

Manera ta custumber e eleccion ta tuma lugar na Centro di Bario Noord y ya pa 6'or di atardi e portanan ta habri pa un y tur cu ta desea di bin apoya un candidata of bin pa presencia e unico eleccion di reina di un distrito cu anualmente ta tuma lugar. Entrada lo ta unicamente 5 florin (en general).

Semper ta reina un ambiente tremendo durante e actividad bunita aki caminda hopi creatividad ta ser demostra. Un eleccion di reina cu a keda existi pa e solo hecho cu a crea un plataforma cu ta haci posibel cu tur mucha por participa door di mantene e budget pa participa mas abao posibel. Enfoke ta pa e muchanan goza y pasa dushi riba stage.

Tur aña e eleccion tin un tema y e aña aki e tema ta 'little designers'. En total tin 5 candidata pa reina infantil. Mirando cu ta un candidata so a registra pa Princesita Noord,

durante e anochi aki lo corona nos Princesita Noord 2017.

Directiva di Centro di Bario Noord ta invita pueblo henter pa bin presencia e bunita eleccion di reina di nos dushi distrito di Noord. Di awor caba corda registra dia 4 di Februari den boso agenda pa bin goza di nos dushi carnaval.

Carnaval ta un temporada masha dushi, laga nos goz'e sanamente!



Reina infantil Noord 2017



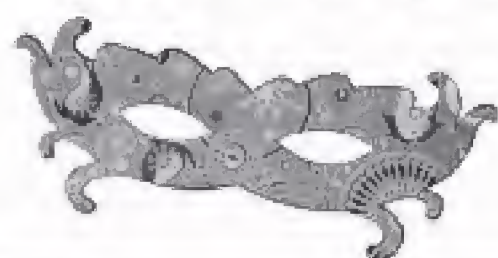
Fecha: 21 Januari 2017

Lugar: Centro di Bario Noord

Orario: 07:00 P.M.

Entrada: 5 florin

AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



Tradicion pa e ultimo 3 añanan

Nagico Insurances ta un di e sostenedonan principal durante temporada di carnaval

Gruponan y bandanan promoviendo "Cambia y Spaar"

Mescos cu e ultimo 2 añanan, Nagico Insurances Aruba e aña aki atrobe ta un di e patrocinadonan principal di carnaval. E compania di seguro cu mas ta creciendo na Aruba y den Caribe ta partner cu Empire Carnival Group cu su banda Buleria, cu e banda Le Groove y tambe a partner cu e banda Tsunami. Nagico Insurances ta haci su maximo esfuerso pa partner cu Carnaval, siendo un di e eventonan cultural di mas grandi den nos comunidad. Meta ta pa carnaval por sigui innova, sigui desaroya y sigui crece.



Nagico Insurances tanto na nivel Caribense como na Aruba mes, semper a innova cu servicionan y productonan nobo. Den fin di aña a lansa su campaña di "1,2,3 Cambia & Spaar"

den cual clientenan por spaar 15% of mas, cu ta representa un averahe di 200 florin pa aña riba nan seguro.

Pa aplica pa e campaña di

1,2,3 ta masha facil. Prome cu tur cos, manda un copia di bo polisa existente hunto cu bo rijbewijs via email cambiayspaar@nagico.com, of via whatsapp 592-3378 of via inbox di nan

pagina di Facebook. Dentro di 2 dia lo manda e cliente un oferta competitivo y si acepta, den 1 dia bo polisa lo ta cla, sperando riba Bo na oficina di Nagico Insurances na Dakota.

Nagico Insurances, cu mas di 30 anja di experiencia den mas cu 20 mercado den Caribe sigur ta un compania solido, reconoci tambe internacionalmente pa ta un AM Best rate. Na Aruba, esaki ta e unico compania di seguro cu nan mesun servicio di Road Service. Nagico ta situa na Dakota y Savaneta, cu un horario di 8or pa 5or tur dia den siman.

CALENDAR OF EVENTS

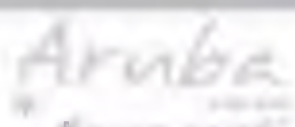
Den CARNAVAL 63

NO bruha bo cabes,
paso despues di NOS ta NOS mes!

	DATE	TIME	EVENT	LOCATION / VENUE / ROUTE
	NOVEMBER 11	FRI - 6:30pm - 11:11pm	Legends Festival - San Nicolas: Carnival Village	
JANUARY	6	Fri	10:00 pm - 3:00 am	Kick off party
	7	Sat	8:00 pm - 1:00 am	Parada di Flambeu
	14	Sat	7:00 pm - 12:00 am	Prins y Poncho
	15	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Parada di Blas
	20	Fri	8:00 pm - 12:00 am	Queen Election EPI School
	21	Sat		Mardi Gras
	22	Sun	6:00 pm - 11:00 pm	Tumberto Festival
FEBRUARY	27	Fri	7:00 pm - 11:00 am	Aruba's Children & Youth Queen Election
	28	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Grand Tumba Contest
	29	Sun	8:00 pm - 11:00 am	Children & Youth Calypso & Roadmarch Contest
	31	Tue	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caliso & Soca Monarch
	1	Wed	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caliso & Soca Monarch
	2	Thu	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caliso & Soca Monarch
	4	Sat	2:00 pm - 5:00 pm	Children's Parade Noord
	4	Sat	8:00 pm - 3:00 am	Grand Final Caliso & Soca Monarch
	10	Fri	8:00 pm - 12:00 am	Aruba's Queen & Mrs Carnival Election
	11	Sat	8:00 pm - 12:00 am	Jump Up in Santa Cruz
MARCH	12	Sun	10:00 am - 11:00 am	Transfer of Command
	12	Sun	2:00 pm - 8:00 pm	Grand Children Parade Oranjestad
	16	Thu	8:00 pm - 1:00 am	Helibe Helibe
	17	Fri	9:30 pm - 2:30 am	Kiwanis Carnival Masquerade Party
	18	Sat	4:00 am - 9:00 am	Jouvert Morning
	18	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Aruba's Grand Lighting Parade
	19	Sun	2:00 pm - 8:00 pm	Grand Children Parade San Nicolas
	19	Sun	7:30 pm - 8:30 pm	Burning of King Momo
	21	Tue	7:00 pm - 12:00 am	Sunset Parade North
	24	Fri	8:00 pm - 2:00 am	Parada di Luz San Nicolas
APRIL	25	Sat	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's Grand San Nicolas Parade
	26	Sun	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's 63rd Grand Carnival Parade
	28	Sun	8:00 pm	Burning of King Momo
	28	Sun		Closing Aruba's 63rd Carnival
	28	Sun		

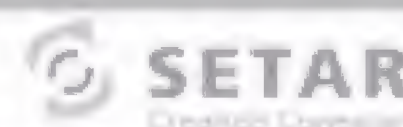


Aruparte International
Reina Beatrix



L'OREAL
PARIS

ROMAR



Organizacionnan Social y Voluntarionan ATENCION!



Falta mas o menos dos luna so mas pa ARUBA DOET 2017 (diabierna 10 y diasabra 11 di Maart 2017)! Ya caba tin varios trabao y actividad registra. Tambe tin varios voluntario cu a inscribi caba pa duna un man!

Organizacion Social

School, fundacion, club di deporte, centro di bario, instancia di cuida, grupo di scouting, grupo di bario tene na cuenta cu bo tin oportunidad te cu dia 23 di Januari 2017 pa registra un trabao of actividad pa ARUBA DOET 2017 y yena un peticion pa haya un contribucion financiero pa por completa esaki. Haci uso di e oportunidad aki pa completa un trabao of actividad grandi y riba dje recluta voluntario

nobo pa bo organizacion. Registra awor pa ARUBA DOET 2017: www.arubadoet.com

Voluntario

Pa por completa tur e trabaonan durante e dianan di ARUBA DOET nos lo tin mester di ayudo di hopi voluntario. Ya caba como voluntario bo por inscribi pa duna un man na e trabao di bo gusto. Participa como voluntario individual of den grupo di famia, amigo, colega etc. jong y oud!

Bishita nos website www.arubadoet.com y tira un bista riba tur e trabaonan cu tini te cu awor. Den transcurso di siman lo tin mucho mas. Inscribi pa yuda un school pinta weganan riba speelplaats, bay lama cu un grupo di 60

plussers of yuda drecha cancha di basketball di un club di deporte.

Si tin cualkier pregunta of mester di yudanza, semper por tuma contacto cu e team di ARUBA DOET na 5827666 of manda un mail na info.arubadoet@gmail.com

Nos ta On, Abo tambe?!



SUDOKU

9	4	1		3	2	8	6	5
3	6	8		4		7	2	1
2	7	5	8			3	4	9
1		4					5	
				7			3	
				9		1	8	
	3	7					1	
			4	5			7	
						6		8

Solución

8	6	9	4	1	2	3	5	7
2	4	3	9	8	7	6	1	5
7	1	8	6	3	4	2	9	5
9	8	1	7	6	2	3	4	5
2	3	4	9	4	1	8	6	5
4	9	8	2	3	9	7	1	5
6	7	2	1	9	8	3	4	5
1	2	4	5	7	6	8	9	3
9	9	9	8	2	4	1	7	6

Botica na Warda:

TE CU 21 JANUARI 2017

Botica NOORD

Botica SERO PRETO

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JAN 2017

MA 02 BODERIE
DI 03 RAMAUTAR
WO 04 TROMP

DO 05 VIS
VR 06 BODERIE

MA 09 BRITT-CROES
DI 10 DE CUBA
WO 11 EVERY
DO 12 GIEL
VR 13 LINDEN V/D

MA 16 RAMAUTAR
DI 17 TROMP
WO 18 VIS
DO 19 BODERIE
VR 20 BRITT-CROES

WEEKENDDIENST

01 JANUARI *LUCHMUN (Nieuwjaar)
07 - 08 JANUARI *EVERY
14 - 15 JANUARI *GIEL
21 - 22 JANUARI *LINDEN V/D
28 - 29 JANUARI *RAMAUTAR

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Pagina Hulandes.....

Betty White viert 95e verjaardag op set van comedyserie



Betty White bracht haar 95e verjaardag dinsdag door op de set van een comedyserie. Volgens bronnen van TMZ was de Golden Girls-ster aan het werk voor een gastrol in Young & Hungry.

De hoogbejaarde actrice zei in een verjaardagsinterview met Katie Couric op Yahoo dat ze dankbaar is dat ze op haar leeftijd nog gevraagd wordt voor rollen.

Ze vertelde nog in goede

fysieke en mentale gezondheid te verkeren. "Ik ben het gezegendste oudje op twee benen", grapte de televisiester, die 77 jaar geleden aan haar eerste betaalde acteerkus begon.

Op social media stonden veel vakgenoten van White stil bij haar bijzondere verjaardag. Onder meer Reese Witherspoon, Ellen DeGeneres, Sarah Michelle Geller, Pauley Perrette en William Shatner feliciteerden

de vijfvoudig Emmy-winnares.

Veel mensen op Twitter, onder wie Star Trek-ster Wil Wheaton, reageerden opgelucht toen ze erachter kwamen dat Betty White trending was vanwege haar verjaardag. Ze hadden dat in eerste instantie aangezien voor slecht nieuws. "Als je ziet dat Betty White trending is en panikeert, maar dan..." schreef de acteur boven een felicitatiebericht.

Microsoft raadt Windows 7-gebruikers aan nu al over te stappen

Microsoft adviseert gebruikers met Windows 7 uit veiligheidsoverwegingen alvast over te stappen naar Windows 10, ook al wordt Windows 7 nog drie jaar ondersteund.

Het hoofd van Microsoft Duitsland Markus Nitschke raadt gebruikers en bedrijven in een bericht aan nu alvast over te stappen naar Windows 10.

Nitschke verwijst daarbij naar Windows XP, waarvan de ondersteuning in april 2014 stopte. Hoewel al jaren bekend was wanneer de ondersteuning zou eindigen, reageerden veel bedrijven en overheden



toch te laat. Zo gaf de Nederlandse overheid 1,7 miljoen euro uit om XP langer te kunnen gebruiken.

Windows 7 kwam in 2009 op de markt en is volgens Nitschke daarom op een inmiddels verouderde fundering gebouwd. Daar kunnen updates

niets aan veranderen, en daarom raadt de topman gebruikers en bedrijven aan om over te gaan op Windows 10.

Duurder en onveiliger

Door een groei in malware-aanvallen op het onveiliger wordende Windows 7 is het volgens

Obama kort celstraf Chelsea Manning in, klokkenluider komt vrij in mei

Uittredend president Barack Obama kort de celstraf van Chelsea Manning sterk in; de klokkenluider komt vrij op 17 mei in plaats van in 2045.

Dat meldt The New York Times dinsdag.

Chelsea Manning, toen nog Bradley Manning, werd in 2013 door een militaire rechtbank tot 35 jaar cel veroordeeld voor het lekken van 700.000 documenten en video's naar online-klokkenluiders collectief Wikileaks.

Een van de video's toonde beelden uit een gevechtshelikopter die vermoedelijke Irakese opstandelingen onder vuur nam. Bij die aanval kwamen twaalf mensen om het leven, waaronder twee verslaggevers van Reuters.

Zelfmoordpoging

Manning heeft in gevangenschap twee zelfmoordpogingen gedaan. De eerste zelfmoordpoging van de als man geboren Manning was naar verluidt uit frustratie om de autoriteiten die weigerden een adequate behandeling voor een geslachts-

verandering te bieden.

Na de eerste zelfmoordpoging werd Manning in een isoleercel gestopt. Daar deed ze in november vorig jaar haar tweede zelfmoordpoging.

Republikeinen

Paul Ryan, de Republikeinse voorzitter van het Huis van Afgevaardigden veroordeelde de beslissing van Obama scherp. "President Obama heeft nu een gevaarlijk precedent geschapen waarbij mensen die onze nationale veiligheid in gevaar brengen geen verantwoording hoeven af te leggen voor hun misdaden".

"Het verraad van Manning heeft Amerikaanse levens in gevaar gebracht en sommige van de gevoeligste geheimen van ons land geopenbaard", stelt hij. "Dit is een schande."

Assange

Wikileaks-oprichter Julian Assange stelde vrijdag in te stemmen met uitlevering aan de VS als Obama in zijn laatste dagen als president gratie zou verlenen aan Manning.

de Microsoft-topman ook duurder voor bedrijven om het systeem veilig te houden. Daarnaast biedt veel nieuwe hardware geen ondersteuning voor Windows 7.

Windows 7 wordt nog tot 2020 ondersteund, en is momenteel de populairste Windows-versie. Volgens marktonderzoeker NetMarketShare had Windows 7 in december nog een marktaandeel van 48,3 procent, terwijl

Windows 10 op net geen 25 procent staat. Windows XP staat met een aandeel van 9 procent overigens nog steeds op de derde plaats.

Gebruikers met Windows 7 en 8.1 konden tot 29 juli 2016 gratis overstappen naar Windows 10. Wie dat nog niet heeft gedaan betaalt nu 135 euro voor het nieuwste besturingssysteem van Microsoft.

CLASSIFICADOS...

ATENCION

Pendiente El Proximo Domingo 22 de Enero Reunion Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte. Hora 3pm a 430 Pm no faltes contigo Siempre. Detalles en La Semana mas informacion Tel 5825890.

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101

TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING: "TAAL"

(Begrijpend Lezen&Tekstanalyse)
(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)
Dianan di training: jan.20,21,27,28;feb.3,10.
Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (jan.20,27,3,10)
Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (jan.21,28)
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Trainer: drs. Rudolf R. Kelly
Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

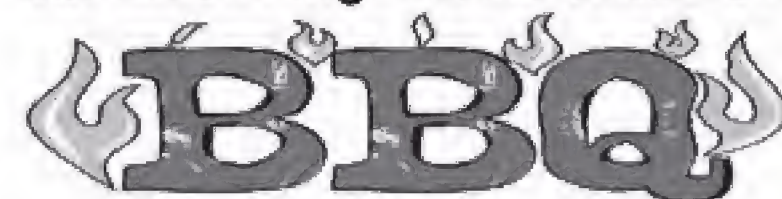
FUEL INJECTOR SERVICE

ultrasonic wash/
cambia filterbsteel/
hasi test/
Diagnostico y mucho
mas

Pa mas info
yama 7416275

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45 na St Cruz.

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Ta Huur

Un Beauty Salon Completo

Cu tur equipment pa funciona di
biaha.

Bon situa ariba caminda principal.

UN SUPER BON DEAL

Pa mas info yama
738 0101

TA BUSCA

Security guard masculino,
edad entre 25-45. Mester tin
Mavo diploma o enseñansa
equivalente.

Mester por papia y scribi
papiamento, hulandes,
ingles y spaño. Mester tin
propio transporte.

Interesadonan por yama oficina

TEL.5883677



Laga Solo di Pueblo cubri
bo celebracion, bo fiesta,
b-day, of casamento!

Yama nos fotografo
na: 600-2043

Minister Paul Croes y famia ta sostene Parada di Blaas San Nicolas



Den fin di siman un biaha mas por a nota cu Minister Paul Croes hunto cu su famia a participa na e Parada di Blaas na San Nicolas. Minister Croes ta conoci pa ta gusta goza di su Carnaval y a comparti algun imagen atraves di media social. E titular di Hubentud a compaña su yiunan y tur otro mucha cu a participa den Champagne Carnival Group hunto cu Little Groovers.

Minister Paul Croes ta felicita organisador di e parada aki, esta Sra. Magalie Regales, tur boluntario, gruponan di

Carnaval, Cuerpo Policial, personal di Ambulans y naturalmente e publico cu a bin wak e muchanan luci. Apesar di mal tempo, tur hende a sa di disfruta hopi di e Parada di Blaas na San Nicolas.

Minister Paul Croes lo ta activo durante henter e temporada di Carnaval, manera ta su custumber. Di e manera aki e ta realsa nos cultura y ta engrandece e fiesta anual. Minister Croes ta wak dilanti cu entusiasmo particularmente na e Parada di Mucha na Noord caminda e tin oportunidad di comparti

cu habitantenan di henter su distrito.



RESULTADO DIAMARS 17 JANUARI DI MERDIA

CATACHI
Sorteo # 1744
2467
9913
8065
BIG 4
Sorteo # 1744
7444
ZODIAC
Sorteo # 1744
5953
Tauro

RESULTADO DIAMARS 17 JANUARI DI ANOCHI

CATACHI
Sorteo # 6081
7866
8847
2521
BIG 4
Sorteo # 5125
9296
ZODIAC
Sorteo # 3884
8273
Capricornio

LOTTO DI DIA 09-13-16-17-23

MINI MEGA17-24-25-30 Megaball: 06

DIARIO:

6809

7410

8532

CORSOU:

4640

7818

4409

SUPER 4 9353



Hopi boto, hopi musica, hopi ambiente

Hopi boto, musica y ambiente den Aruba Boat Fest di Chill



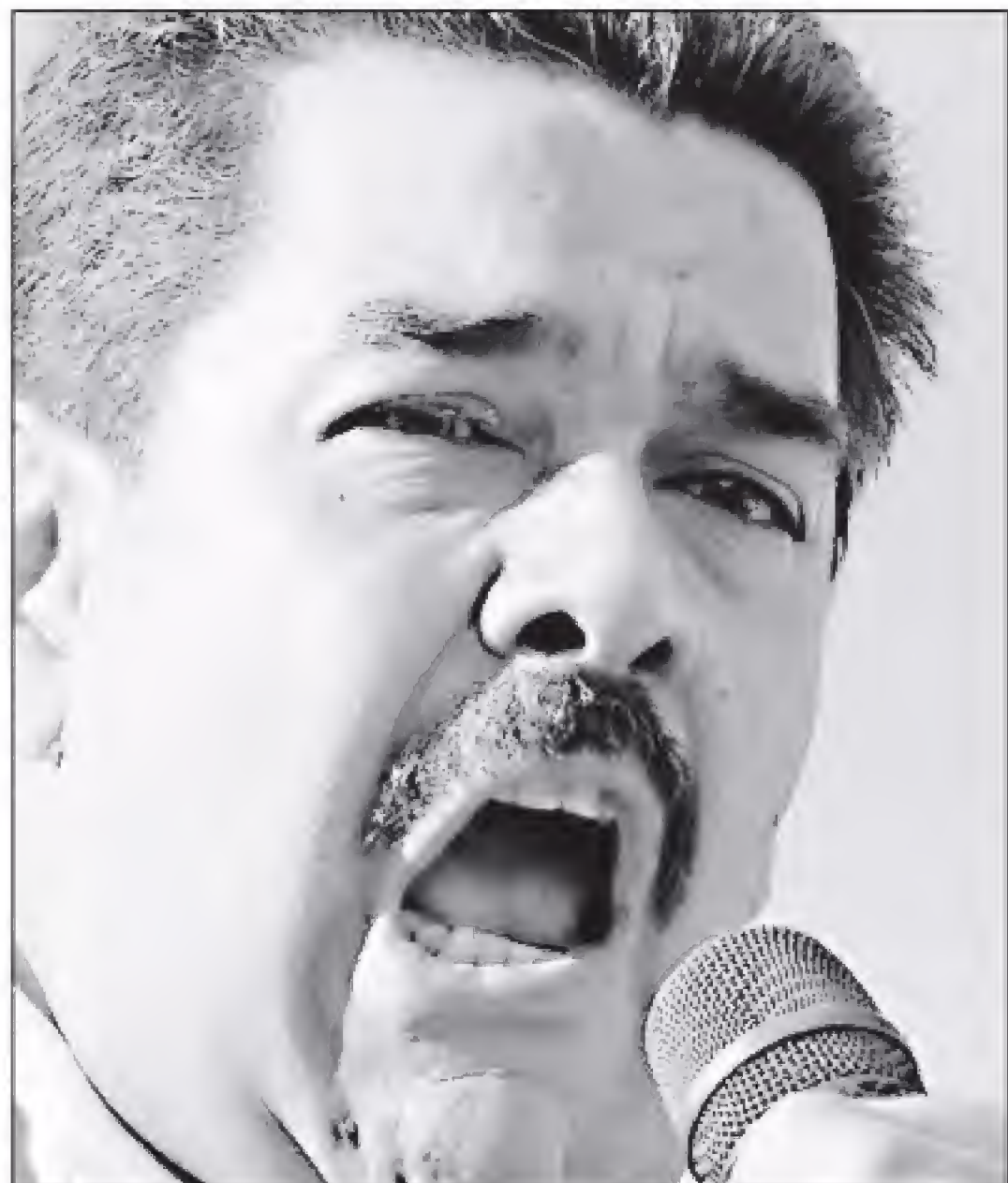
Un cantidad di yate, boto y hasta canoa tabatin na Nikki Beach diadomingo ultimo pa hunto cu cerbes Chill gosa di e Aruba Boat Fest 2017. Tabatin boto cu for di diasabra caba a mara na e beach pa sigura nan puesto durante e evento. Aunke awasero a cay, asina mes e ambiente a start for di 12'or di merdia cu

presentacion di Honey Pot y JEON hunto cu GoGo, NutzBeatz, Sky, Top Rankin y Yeimy. E evento a termina 7:00pm. Chill ta contento di a organisa e evento e aña aki, despues cu aña pasa nan a patrocin'e. Ta obvio cu tin un interes grandi di doñonan di boto y amantenan di lama y solo pa un evento asina.



Pagina Latino.....

¿Tendrá palabra?... Maduro dijo que liberaría a Leopoldo López si soltaban a Óscar López Rivera



Cuando existe verborrea ilógica, suceden este tipo de cosas.

Hace escasos minutos del 17 de enero del 2017, el presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Nicolás Maduro Moros, felicitó a su archienemigo el presidente de los Estados Unidos, Barack Obama, por perdonar la condena al separatista puertorriqueño Óscar López Rivera.

Como el Internet no olvida, aparece este video del pasado 4 de enero del 2015, donde Maduro dijo refiriéndose a Leopoldo López:

"Yo digo: la única forma que yo usara las facultades presidenciales que tengo para liberarlo, es para montarlo en un avión, llevarlo a Estados Unidos, lo deje allá y me entreguen a Oscar López Rivera".



Asesinan de 20 balazos a un periodista en Honduras

Un periodista fue acorralado a tiros este martes en San Pedro Sula, en el norte de Honduras, convirtiéndose en el reportero número 65 asesinado desde 2003 en este peligroso país centroamericanos.

Igor Padilla, reportero del Canal Hable Como Habla (HCH) de la capital, "ya venía sin vida (...), tenía varios impactos de bala", afirmó a varios periodistas locales el médico Arturo Bendaña, quien lo atendió en una clínica privada de San Pedro Sula, la segunda ciudad del país, 180 km al norte de Tegucigalpa.

El camarógrafo que acompañaba al comunicador, cuyo nombre no fue relevado,

relató que Padilla estaba filmando un comercial en un negocio de un barrio céntrico de la ciudad, salió a la acera a contestar una llamada telefónica y aparecieron unos desconocidos vestidos de policías que lo acorralaron.

Eduardo Maldonado, director de HCH, lamentó que el reportero, que cubría en patrullas nocturnas la nota policial en San Pedro Sula, una de las ciudades más peligrosas de Latinoamérica, recibió unos 20 balazos y exigió a las autoridades investigar el crimen, cuyas causas se desconocían.

El ministro de Seguridad, Julián Pacheco, informó por HCH que un equipo de investigadores se movilizó de inmediato para buscar

pistas del asesinato.

Desde 2003 han sido asesinados en Honduras 65 personas vinculadas a los medios de comunicación, entre periodistas, locutores, propietarios y trabajadores en general, según el estatal Comisionado Nacional de Derechos Humanos.

Apenas unos cuatro casos han sido investigados por las autoridades.

Con una tasa de 60 homicidios por cada 100.000 habitantes, más de seis veces el promedio mundial de 8,9 establecido por la Organización Mundial de la Salud (OMS), Honduras está catalogado como uno de los países más violentos de la tierra.

Obama dará este miércoles su última rueda de prensa como presidente de EEUU

El presidente saliente de Estados Unidos, Barack Obama, dará este miércoles la última rueda de prensa de sus ocho años de mandato, dos días antes de entregar el viernes, 20 de enero, el bastón de mando a su sucesor en la Casa Blanca, Donald Trump.

Obama lleva varios días diciendo adiós y hace justo una semana, el 10 de enero, ofreció desde Chicago el último gran discurso de su Presidencia, en el que animó a sus compatriotas a permanecer involucrados y ser "guardianes" de la democracia.

Además, en su último discurso radiofónico a la nación, que se transmite los sábados, calificó

como el "honor" de su vida haber sido presidente del país durante dos mandatos consecutivos y aseguró que continuará trabajando para el pueblo estadounidense "como un ciudadano" por el resto de sus días.

Su viaje a Chicago fue su último desplazamiento fuera de Washington a bordo del Air Force One.

No obstante, los mandatarios salientes suelen hacer un último vuelo en el avión presidencial cuando ya han dejado formalmente el cargo y, en esos casos, aunque el aparato es el mismo, no se le llama Air Force One, ya que esa denominación se usa únicamente cuando a bordo va el presidente en

ejercicio.

Obama piensa continuar con esa tradición y escaparse de Washington junto a su familia el mismo viernes, "poco después" de los actos de investidura presidencial de Trump, según el portavoz de la Casa Blanca, Josh Earnest, quien no ha dado detalles de cuál será su destino.

No obstante, hoy la cadena CNN adelantó, con fuentes anónimas, que los Obamas se irán a descansar a Palm Springs (California).

Obama dejará la Casa Blanca con un índice de popularidad del 58 %, de acuerdo con la encuestadora Gallup. EFE

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARAZON 18 DI JANUARI 2017

Compila: Diamars 17 di januari 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Diarazon: parcialmente nubla cu un awacero breve. Temperatura maximo 29 grado celsius y temperatura minimo 24 grado celsius. Solo lo baha awe nochi 06:35 pm y lo sali mayan mainta 07:06 am.

Biento:

Moderata te basta fuerte i for di direccion oost-noordoost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). den dia of awacero posiblemente fuerte den rafaga;

Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad temporalmente mas nubia pasa den riba area local. Prinsipalmente den oranan di marduga i mainta di diaranson por spera un awacero breve riba isla di aruba.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost noordoost cu haltura di 4 te localmente 7 pia.

Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 30 / min 24 / 0.0

Hadicurari max 29 / min 25 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:

Parcialmente nubla cu un awacero breve;

Biento lo ta for di oost- noordoost y modera te baste fuerte,

Posiblemente fuerte den rafaga.

Temperatura max/ min lo ta: 29/24

Salmo di Dia

Salmo 42: Mi ta deprimi

**Leu fo'i kas. Mi tin gana di
mira kara di Dios**

**Pa maestro di kanto. Un
poema didáktiko. Di yunan di
Korag.**

1 Manera un biná ta anhelá
koriekte di awa, asina mi alma ta
anelá Bo, Abo, mi Dios!

2 Mi alma tin set di Dios, di Dios
bibu. Ki dia mi por bai i lo mi mira kara
di Dios?

3 Mi lágrimanan so ta mi kuminda
di dia i anochi, miéntas nan ta puntra
henter dia: 'Unda bo Dios ta?'

4 Awa ta yena mi wowo ora
mi kòrda kon mi tabata kana dilanti
bayendo kas di Dios ku gritu di alegria i
alabansa, e muchedumbre tur di fiesta.

5 Mi alma, di kon bo ta flihi i bo ta
keha den mi? Konfia den Dios! Lo mi
bolbe alab'É, mi Salvador i mi Dios!

6 Mi alma den mi ta tumbá, p'esei
mi ta kòrda Bo fo'i den tera di Yordan i
Seru di Hermon i for di Seru Abou.

7 Wow'i awa un ta grita otro,
borotando den barika di baranka. Bo
remolinonan di awa i ola a pasa riba
mi.

8 Den dia Dios ta muestra su
amor, anochi mi kanto ta p'E, ún
alabansa na e Dios di mi bida.

9 Mi ta bisa Dios: 'Mi Baranka, di
kon B'a lubidá mi? Di kon mi ta kana
tur tristu, hostigá pa mi enemigu?'

10 Ku gritu ku ta garna mi
wesunan enemigu ta ultrahá mi,
miéntas nan ta puntra henter dia:
'Unda bo Dios ta?'

11 Mi alma, di kon bo ta flihi, i bo
ta keha den mi? Konfia den Dios! Lo mi
bolbe alab'É, mi Salvador i mi Dios!



Oracion di Dia

Den e Evangelio di awe Hesus ta cura un homber cu un man mancaron riba sabat. E fariseonan tawata blo wak Hesus pa mira si E ta cura e homber riba dia di sabat pa nan por a haña algo pa nan acus'E di dje. Hesus a bisa e homber: "Lanta bai para meimei." E la puntra e hendenan: "Kico ta permiti riba dia di sabat? Haci bon of haci malo? Salba bida di un hende of acaso mata un hende? (Mc. 3, 1-6)

Akinan nos ta wak e amor misericordioso di Hesus. E la bira tristo pa e curason duru di e hudiewnan. Pero cu e mesun intensidad cu E ta repudia nan actitud, su curason ta kima di amor y compashon pa e homber invalido. Tasina Hesus kier demostra nos cu Dios no ta indiferente na e dolor humano. Cu na tur momento nos mester ta habri pa misericordia. Dios compasivo y bondadoso un biaha mas nos kier yega den Bo presencia pa roga Bo pa yuda nos tene misericordia cu tur esnan cu Bo ta pone nos dilanti. Laga nos por tin un curason habri yen di compashon y amor pa esnan cu tin mas mester di nos sin ningun condicion.

AMEN

Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Jose
Telefoon: 593-3946



**Laga Solo di
Pueblo cubri bo
celebracion, bo
fiesta, b-day, of
casamento!**

**Yama nos
fotografo
na:
600-2043**